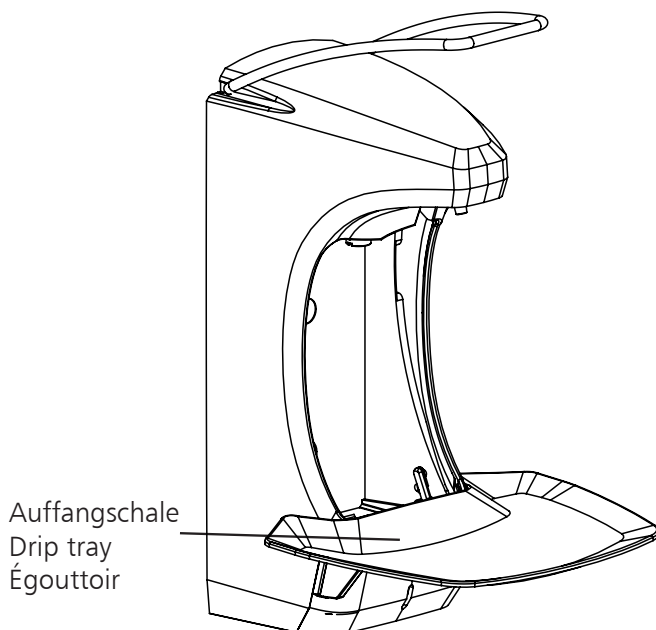


# RX 5 M

Seifen- und Desinfektionsmittelspender  
Dispenser for liquid soaps and disinfectants  
Distributeurs de savon et de désinfectant



## **Wichtig! Important!**

Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können. OPHARDT Hygiene übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompatibilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.

The compatibility of filling material and dispenser system must be checked prior to the use of new filling materials, in order to be able to guarantee fault-free functionality. OPHARDT hygiene assumes no liability for any damages or costs which arise due to the incompatibility of filling material and dispenser systems.

Avant d'utiliser de nouveaux produits de remplissage, il faut toujours vérifier la compatibilité du produit de remplissage avec le système de distribution afin de garantir un fonctionnement parfait. OPHARDT hygiene décline toute responsabilité pour les dommages ou les coûts qui pourraient résulter d'incompatibilités entre le produit de remplissage et les systèmes de distribution.



## D Bedienungsanleitung

1. Hinweise zur Benutzung der Anleitung.....	4
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	4
3. Sicherheitshinweise.....	4
4. Technische Zeichnung.....	5
5. Lieferumfang.....	5
6. Spendermontage.....	6
7. Montage der Auffangschale.....	7
8. RX 5 M kompatible Pumpen.....	7
9. Inbetriebnahme.....	8
10. Einstellen des Basiswinkels an Flaschengröße.....	9
11. Bedienung.....	10
12. Wartung und Pflege.....	11
13. Garantie.....	11
14. Entsorgung.....	11
15. Ersatzteile.....	11

## EN Instruction manual

1. Indications for the use of the precautions instructions	12
2. Intended use.....	12
3. Safety guidelines.....	12
4. Technical drawing.....	13
5. Delivery check list.....	13
6. Mounting the dispenser.....	14
7. Mounting the drip tray.....	15
8. Range of OPHARDT Hygiene pumps for RX 5 M.....	15
9. Going into operation.....	16
10. Moving the adjustable bottle ledge.....	17
11. Basic operating.....	18
12. Maintenance and care.....	19
13. Warranty.....	19
14. Disposal.....	19
15. Spare parts list.....	19

## Mode d'emploi

1. Notes relatives à l'utilisation du mode d'emploi.....	20
2. Utilisation conforme.....	20
3. Consignes de sécurité.....	20
4. Dessin technique.....	21
5. Contenu de la livraison.....	21
6. Montage du distributeur.....	22
7. Montage de l'égouttoir.....	23
8. Pompes compatibles avec le RX 5 M.....	23
9. Mise en service.....	24
10. Réglage de l'angle de base par rapport à la taille du flacon.....	25
11. Utilisation.....	26
12. Maintenance et entretien.....	27
13. Garantie.....	27
14. Mise au rebut.....	27
15. Pièces détachées.....	27



1. Hinweise zur Benutzung der Anleitung / 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch / 3. Sicherheitshinweise

## 1. Hinweise zur Benutzung der Anleitung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



### GEFAHR

Dieses Gefahrensymbol kennzeichnet wichtige Informationen, die signifikant für die Vermeidung von Verletzungen sind. Nichtbeachtung kann zu schweren und tödlichen Verletzungen führen.



### WARNUNG

Dieses Gefahrensymbol kennzeichnet Informationen, die zur Vermeidung von Unfällen und daraus entstehenden Verletzungen beitragen können. Nichtbeachtung kann zu schweren und tödlichen Verletzungen führen.



### VORSICHT

Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin. Nichtbeachtung kann zu Personen- oder Geräteschäden führen.

### HINWEIS

Dieses Symbol weist auf Informationen hin, die die sachgemäße Handhabung des Produktes erleichtern. Nichtbeachtung kann zu Personen- oder Geräteschäden führen.

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist für die Händedesinfektion und -reinigung unter normalen Nutzungsbedingungen vorgesehen.
- Es ist für Seifen, Handdesinfektionsmittel, Alcogel und fließfähige Lotionen geeignet.
- Es ist nicht für den Einsatz mit hochviskosen, abrasiven oder aggressiven Produkten vorgesehen.
- Sollen nicht angegebene Füllgüter verwendet werden, kontaktieren Sie bitte OPHARDT Hygiene. Details finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.
- Der RX 5 M ist als abschließbare (Art.-No.4401842) und nicht-abschließbare Version (Art.-No. 4401841) erhältlich.

## 3. Sicherheitshinweise

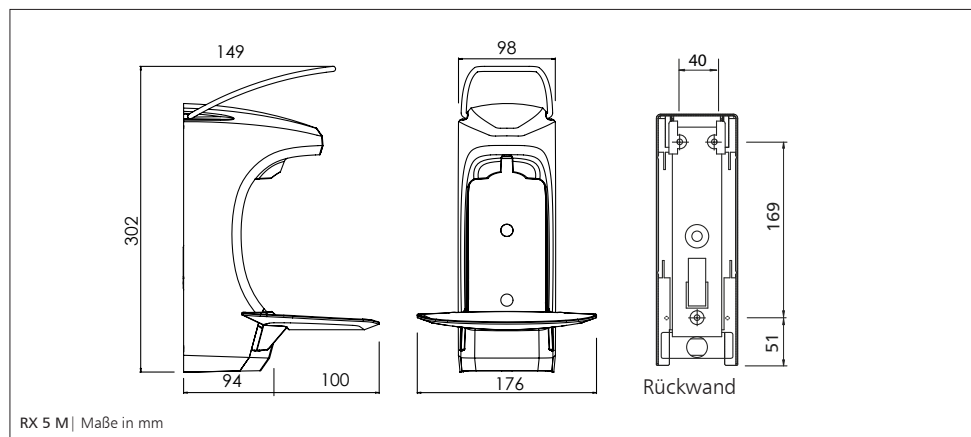


### VORSICHT

- Bei Verwendung als Seifenspender das Gerät über oder in unmittelbarer Nähe eines Waschtisches anbringen. Bei Verwendung als Handdesinfektionsmittelspender kann das Gerät an jede gerade Wand montiert werden.
- Installieren Sie das Gerät nicht in stark belebte Durchgangsbereiche.
- Stellen Sie sicher, dass die Auffangschale beim Öffnen des Spenders leer ist.

## D Technische Zeichnung / 5. Lieferumfang

### 4. Technische Zeichnung



### 5. Lieferumfang

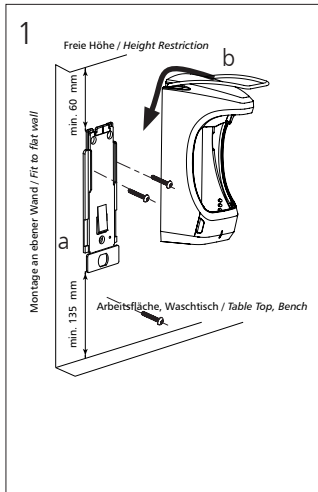
- Spender
- Pumpe
- Flasche
- Auffangschale
- Bedienungsanleitung
- ingo-man® Standard-Rückwand und Befestigungssatz
- Schlüssel (nur abschließbare Version Art.-Nr. 4401842)

## D 6. Spendermontage

### 6. Spendermontage

Dieser Spender muss an eine Wand montiert werden.

Bitte folgen Sie den Anweisungen:

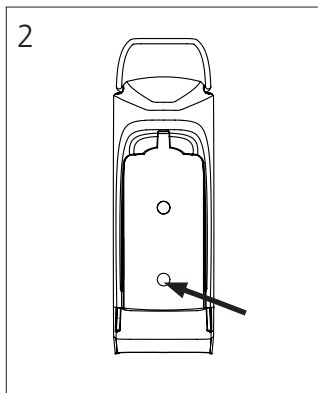


#### **VORSICHT**

- Hängen Sie den Spender nicht in enge Eingänge oder stark belebte Durchgänge! Montgehöhe von Boden bis Unterkante Spender: 120 cm.

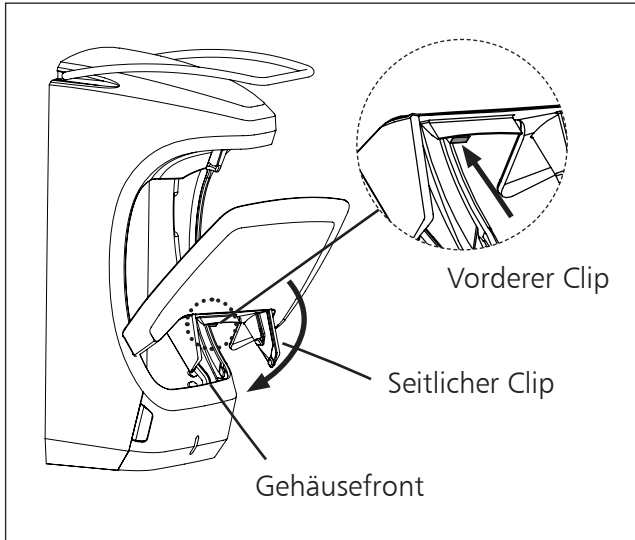
#### **HINWEIS**

- Prüfen Sie die Wandbeschaffenheit vor der Montage!
- Berücksichtigen Sie vor der Montage, dass das Gerät für Befüllung und Betätigung gut zugänglich sein muss! Nach oben sollte ein Freiraum von min. 60 mm, nach unten min. 135 mm gegeben sein.
- Die Rückwand mit den drei mitgelieferten Schrauben an der ebenen Wand befestigen. (Abb.1 a)
- Um den Spender an der ingo-man® Rückwand zu befestigen, halten Sie ihn gegen die Wand und schieben ihn dann hinunter auf die ingo-man® Rückwand, bis die Federzunge einrastet. (Abb.1 b)
- Um den Spender von der ingo-man® Rückwand zu nehmen, führen Sie ein spitzes Werkzeug in die vorgesehene Öffnung (Abb. 2) und drücken dadurch die Federzunge nach hinten. Der Spender kann dann nach oben herausgeschoben werden.



## D 7. Montage der Auffangschale / 8. RX 5 M kompatible Pumpen

### 7. Montage der Auffangschale



1. Den vorderen Clip der Auffangschale auf die Gehäusefront klemmen.
2. Auffangschale in leichtem Bogen nach unten führen, um die seitlichen Clips einrasten zu lassen.
3. Stößt etwas gegen die Auffangschale, löst sich diese vom Spender, um weiteren Schäden vorzubeugen. Sie kann dann einfach wieder wie beschrieben montiert werden.

### 8. RX 5 M kompatible Pumpen

Der RX 5 M Spender unterstützt unterschiedliche Füllgüter. Die Pumpen von OPHARDT Hygiene wurden entwickelt um Seifen, Handdesinfektionsmittel, Alcogel und fließfähige Lotionen zu dosieren. Folgende Pumpen sind mit dem RX 5 M kompatibel:

- RX 5 K Pumpe, Standard Kunststoffpumpe (Art.-Nr. 4401434)
- DHP RX, Einwegpumpe (Art.-Nr. 4401860)
- Kompatibel mit der OPHARDT Hygieneverpackung

**D 9. Inbetriebnahme**

## 9. Inbetriebnahme

### Flascheneinsatz

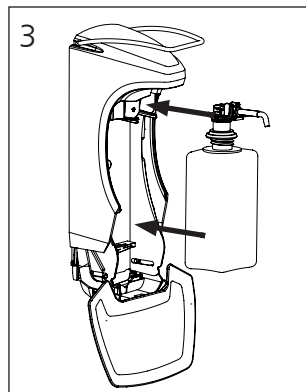
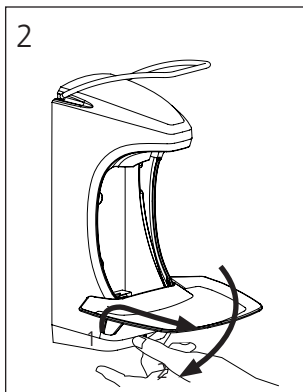
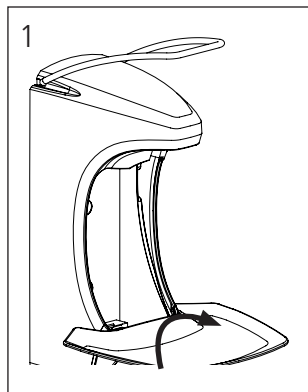
**HINWEIS**

- Öffnen Sie den Spender nur, wenn er fest auf der Rückwand sitzt.

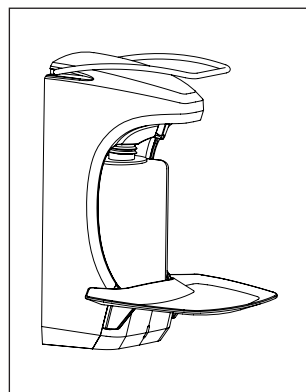


**ACHTUNG**

- Stellen Sie sicher, dass die Auffangschale leer ist, bevor Sie den Spender öffnen.



1. Stecken Sie den mitgelieferten Schlüssel in das Schlüsselloch und drehen ihn um 90° (Abb. 1)  
(Nur abschließbarer Spender Art.- No. 4401842)
2. Ziehen Sie die Gehäusefront leicht nach vorne, um den Spender zu öffnen. (Abb. 2)
3. Drehen Sie die Gehäusefront mit Auffangschale nach unten.
4. Führen Sie die Flasche mit der installierten Pumpe in den Spender. (Abb. 3)
5. Drehen Sie die Auffangschale und die Gehäusefront wieder nach oben und verschließen Sie den Spender durch leichten Druck gegen die Gehäusefront. Spender mit Schloss können jetzt wieder abgeschlossen werden.

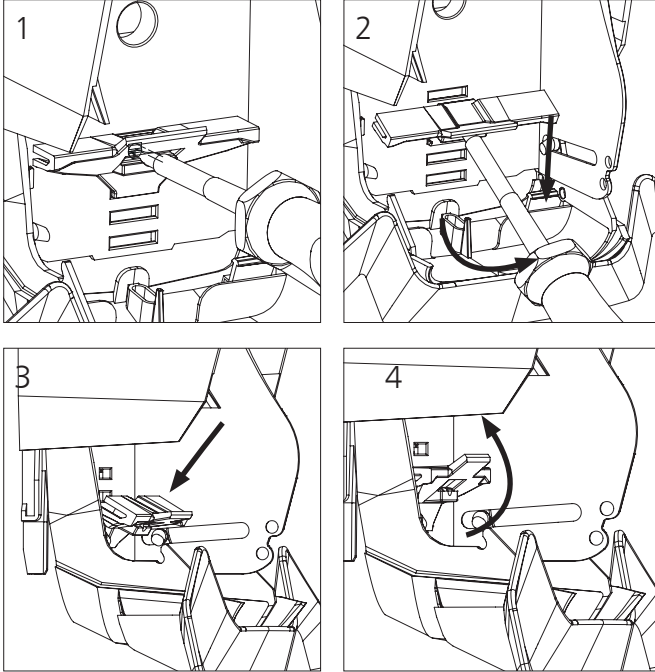




## D 10. Einstellen des Basiswinkels an Flaschengröße

### 10. Einstellen des Basiswinkels

#### Verstellbarer Basiswinkel



#### Der RX 5 M hat drei Einstellungsoptionen für den Basiswinkel.

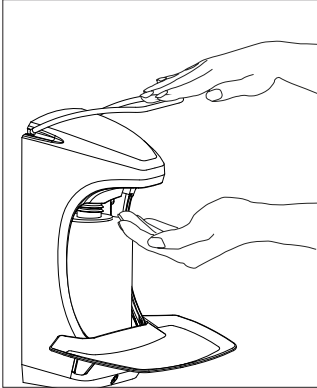
Diese Optionen stellen die Kompatibilität für unterschiedliche Flaschengrößen sicher.

#### Einstellung des Basiswinkels:

1. Öffnen Sie den Spender.
2. Schraubendreher wie abgebildet in den verstellbaren Basiswinkel einführen. (Abb. 1)
3. Schwenken Sie den Schraubendreher nach unten und der Basiswinkel löst sich vom Spender. (Abb. 2)
4. Wählen Sie die neue gewünschte Position und fügen Sie den unteren Clip zuerst ein, wie in der Abbildung gezeigt. (Abb. 3)
5. Verstellbaren Basiswinkel nach oben schwenken und in die Position arretieren. (Abb. 3 und 4)

**D 11. Bedienung**

## 11. Bedienung



Halten Sie die Hand unter die Auslaufblende und betätigen Sie den Bedienhebel.

Bei der ersten Inbetriebnahme sowie nach dem Austausch der Pumpe oder des Behälters den Hebel einige Male bis zum Anschlag betätigen bis der Spender dosiert.

## D 12. Wartung und Pflege / 13. Garantie / 14. Entsorgung / 15. Ersatzteile

### 12. Wartung und Pflege

Beachten Sie die Empfehlungen des Robert-Koch-Instituts ([www.rki.de](http://www.rki.de)).

#### Reinigung des Spenders

Wischen Sie den Spender mit einem sauberen Tuch ab. Nutzen Sie zur Reinigung nur Wasser, aber keine ätzenden oder abrasiven Reinigungsmittel.

Desinfizieren Sie das Spendergehäuse ggf. mit einem geeigneten Flächendesinfektionsmittel.

Der RX 5 M kann von der Wand abgenommen und in einer Geschirrspülmaschine gereinigt werden (max. Temperatur: 60°C).

#### HINWEIS

- Das Gerät ist nicht autoklavierbar!

### 13. Garantie

2-jährige Herstellergarantie ab Lieferdatum.

### 14. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Verpackungsabfälle gemäß der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
- Sämtliche Teile des Gerätes können recycelt werden.
- Bitte Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht.

Materialien:

- ABS Kunststoff
- POM Kunststoff
- Edelstahl

### 15. Ersatzteile

- |  |                  |
|--|------------------|
| • DHP RX, Einweg-Kunststoffpumpe         | Art.-Nr. 4401860 |
| • RX 5 K Pumpe, Standard Kunststoffpumpe | Art.-Nr. 4401434 |
| • 0,5l Flasche                           | Art.-Nr. 109100  |
| • RX 5 M Auffangschale                   | Art.-Nr. 4401685 |



## 1. Indications for the use of the precautions instructions / 2. Intended use / 3. Safety guidelines

### 1. Indications for the use of the precautions instructions

The following symbols are used in the instructions

#### **DANGER**

This symbol warns the reader that subsequent information is vital to avoiding significant injury. Failure to observe this piece of information is likely to result in a serious injury that could be fatal.

#### **WARNING**

This symbol draws the reader's attention to information that is useful to avoiding accidents that can result in a significant injury. Failure to observe this piece of information can result in a serious injury that could be fatal.

#### **CAUTION**

This symbol draws the reader's attention to a potentially hazardous situation. Failure to observe this information can result in injury or damaged property.

#### **NOTICE**

This symbol draws the reader's attention to important information that will facilitate the proper handling of the described product. Failure to observe this information may result in malfunction of the product or property damage.

### 2. Intended use

- This dispenser is designed for the dispensing of hand hygiene liquids.
- Suitable for liquid soap, hand disinfectant, alco-gel and flowable lotions.
- It is **not** intended for use with high-viscosity products or abrasive and aggressive agents.
- For use with unapproved liquids, please contact OPHARDT Hygiene. Details on the back of this booklet.
- A RX 5 M locking version (Art.-No.4401842) and non-locking version (Art.-No. 4401841) is available.

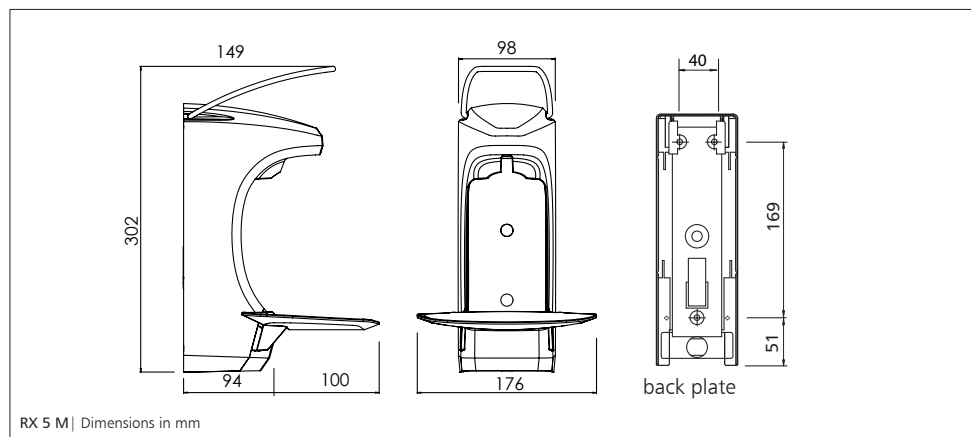
### 3. Safety guidelines

#### **CAUTION**

- For soap applications the dispenser can be mounted over a sink or wash area. For disinfectant, the dispenser can be mounted on any flat wall.
- Do not place the device directly in high-traffic routes.
- Ensure that the drip tray is empty when opening the dispenser

## EN 4. Technical drawing / 5. Delivery check list

### 4. Technical drawing



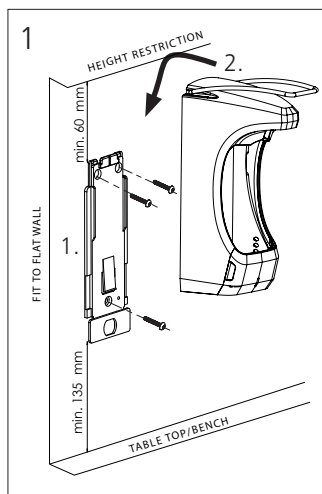
### 5. Delivery check list

- Dispenser
- Pump
- Bottle
- Drip tray
- Instruction manual
- ingo-man® standard back plate and installation set
- Key (only with lockable version Art.-No. 4401842)

**EN 6. Mounting of the dispenser****6. Mounting the dispenser**

This dispenser is for wall-mounting only.

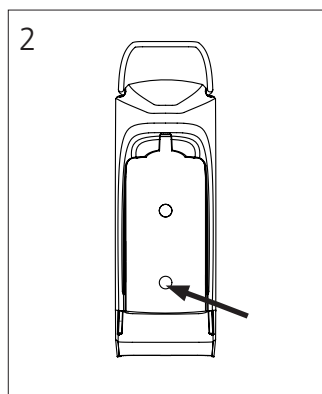
Follow the instructions listed below:

**CAUTION**

- Do not install the appliance in narrow entrances and passageways! Mount the dispenser 1.2m from the floor to the bottom of the dispenser

**NOTICE**

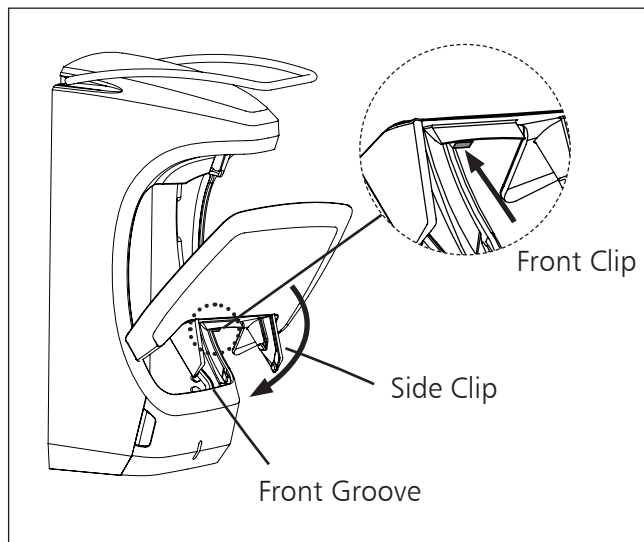
- Check the suitability of the wall before mounting!
- When choosing where to mount the appliance, please consider ease of access for filling! Allow 60 mm min. distance at the top of the back plate. Allow 135 mm min. distance from the bottom of the back plate to a table top or bench.
- The back plate must be mounted to a flat wall using the 3 screws provided. (Fig. 1)
- The dispenser should be fitted against the back plate and moved vertically down to engage the backplate lock. (Fig. 1)
- To remove the dispenser from the backplate, press plastic spring tab through hole on the dispenser and lift upwards. (Fig. 2)





## 7. Mounting the drip tray / 8. Range of OPHARDT Hygiene pumps for RX 5 M

### 7. Mounting the drip tray



1. Allow the drip tray front clip to engage on the front groove.
2. Swing the drip tray in a downward arc and allow the side clip to lock into position on the front groove.
3. The drip tray is designed to detach from the dispenser in the event of an impact.

### 8. Range of OPHARDT Hygiene pumps for RX 5 M

The RX 5 M dispenser can dispense a wide variety of liquids. OPHARDT Hygiene pumps are developed to handle all types of liquids, soaps, gels and alcohols. The pumps which are suited for this dispenser include:

- RX 5 K pump, standard plastic pump (Art.-No. 4401434)
- DHP RX, disposable hygiene pump (Art.-No. 4401860)
- Compatible with the OPHARDT Hygiene package

**EN 9. Going into operation**

## 9. Going into operation

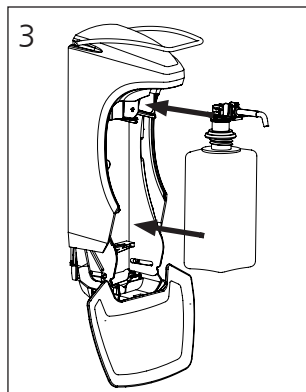
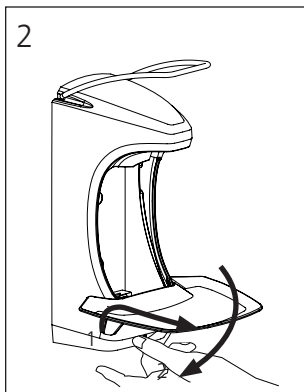
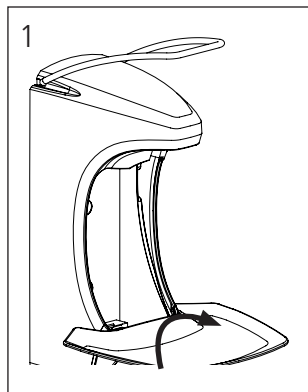
### Insert the bottle

**NOTICE**

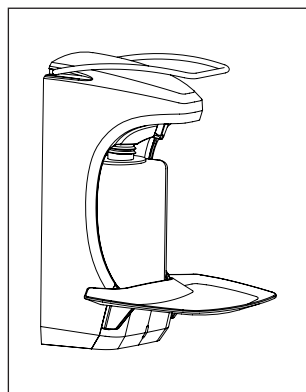
- Only open this dispenser when it is fitted to the back plate on the wall


**CAUTION**

- Ensure that the drip tray is empty when opening the dispenser



1. (Locking Dispenser: Art.- No. 4401842) Place key provided in lock slot and turn 90 deg. (Fig. 1) (FOR KEYED VERSION ONLY)
2. Place fingers under lifter. Lift and gently pull forward to open. (Fig. 2)
3. Rotate the drip tray and lifter downward to access the pump and bottle compartment.
4. Slide pump and 0.5 L bottle into position as shown. (Fig. 3)
5. Close the dispenser and turn key 90deg.

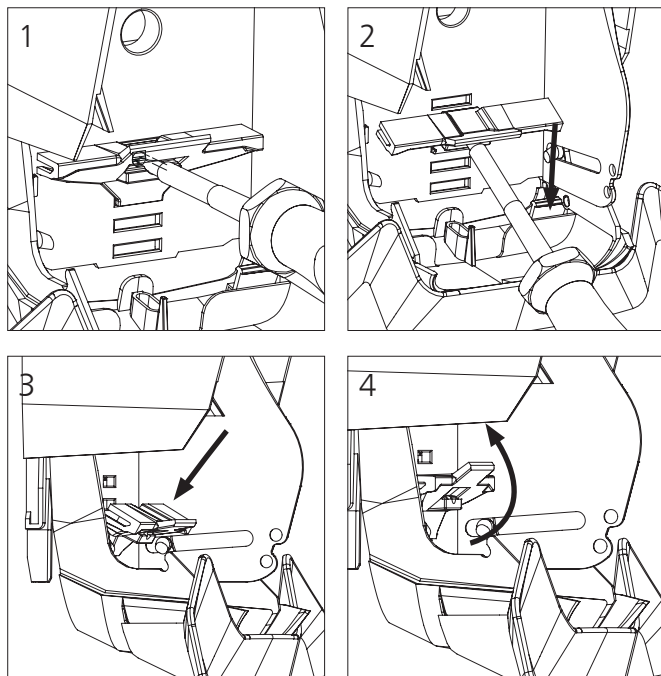




## EN 10. Moving the adjustable bottle ledge

### 10. Moving the adjustable bottle ledge.

Adjustable bottle ledge



**Note: This dispenser has three positions for the adjustable bottle ledge.**

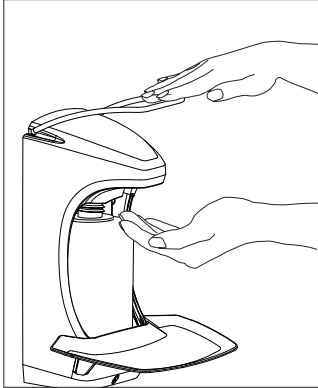
This is to suit a wide variety of bottle heights.

**Refit the adjustable bottle ledge into a suitable position.**

1. Open the dispenser.
2. Insert screwdriver as shown into the adjustable base angle. (Fig. 1)
3. Pivot screwdriver downwards and the base angle will disengage from the dispenser. (Fig. 2)
4. Move into new desired position inserting the bottom clip first as shown. (Fig. 3)
5. Swing adjustable base angle up and lock it into position. (Fig. 3 and 4)

EN 11. Basic operating

## 11. Basic operating



The user should place their open hand under the outlet nozzle.

Press down on the lever to operate the dispenser.

For initial priming, the unit must be operated several times until a full dosage is dispensed.

EN 12. Maintenance and care / 13. Warranty / 14. Disposal / 15. Spare parts list

## 12. Maintenance and care

Please follow the recommendations of the Robert Koch-Institute for cleaning ([www.rki.de](http://www.rki.de)).

### Cleaning the Dispenser

Wipe with a clean cloth. Only use water when cleaning this product

Disinfection of the shroud is possible with appropriate surface disinfectants.

Do not use harsh chemicals, caustic purifiers or scouring powders.

The RX 5 M can be removed from the wall and placed in a dish-washer for cleaning.

Max temp. 60 °C

**NOTICE**

- The appliance is not autoclavable!

## 13. Warranty

This appliance comes with a 2-year manufacturers-warranty from the date of delivery.

## 14. Disposal

- Dispose of waste packaging in accordance with legislation.
- All parts of this dispenser can be recycled.
- Please dispose of properly so that recycling is possible.

Materials:

- ABS plastic
- POM plastic
- Stainless steel

## 15. Spare parts list

Reorder parts list

- |                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| • DHP RX, disposable hygiene pump    | Art.-No. 4401860 |
| • RX 5 K pump, standard plastic pump | Art.-No. 4401434 |
| • Bottle 0.5L                        | Art.-No. 109100  |
| • RX 5 M Drip tray                   | Art.-No. 4401685 |

## 1. Notes relatives à l'utilisation du mode d'emploi / 2. Utilisation conforme / 3. Consignes de sécurité

### 1. Notes relatives à l'utilisation du mode d'emploi

Le présent mode d'emploi utilise les symboles suivants :

#### **DANGER**

Ce symbole de danger désigne des informations importantes pour la prévention des blessures. Le non-respect peut entraîner des blessures graves et mortelles.

#### **MISE EN GARDE**

Ce symbole de danger désigne des informations qui peuvent contribuer à prévenir les accidents et les blessures qui en résultent. Le non-respect peut entraîner des blessures graves et mortelles.

#### **PRUDENCE**

Ce symbole désigne des situations dangereuses. Le non-respect peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le dispositif.

#### **REMARQUE**

Ce symbole désigne des informations qui facilitent la manipulation correcte du produit. Le non-respect peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le dispositif.

### 2. Utilisation conforme

- Le dispositif est destiné à la désinfection et au nettoyage des mains dans des conditions normales d'utilisation.
- Il convient aux savons, aux désinfectants pour les mains, aux gels hydroalcooliques Alcolgel et aux lotions fluides.
- Il n'est pas prévu pour être utilisé avec des produits à viscosité élevée, abrasifs ou agressifs.
- Si des produits de remplissage non indiqués doivent être utilisés, veuillez contacter OPHARDT Hygiene. Vous trouverez les détails au dos du présent mode d'emploi.
- Le RX 5 M est disponible en version verrouillable (n° de réf. 4401842) et non verrouillable (n° de réf. 4401841).

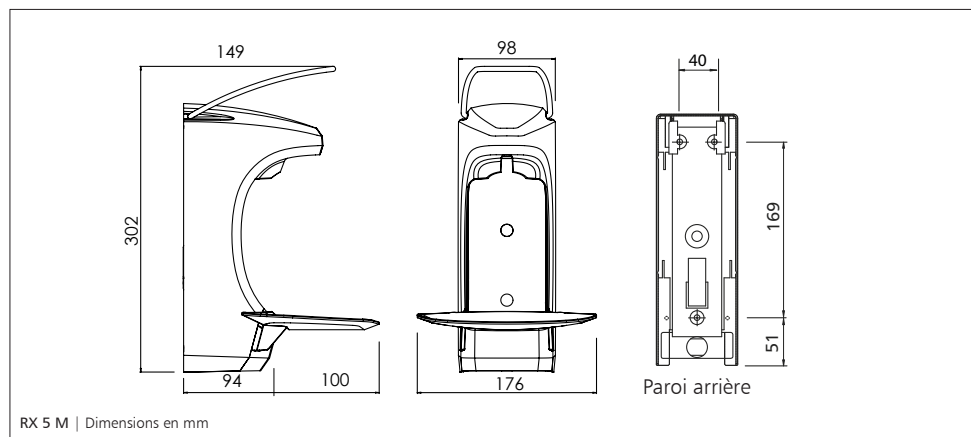
### 3. Consignes de sécurité

#### **PRUDENCE**

- Lorsqu'il est utilisé comme distributeur de savon, placez le dispositif au-dessus ou à proximité immédiate d'un lavabo. Lorsqu'il est utilisé comme distributeur de désinfectant pour les mains, le dispositif peut être monté sur n'importe quelle surface murale plane.
- N'installez pas le dispositif dans des zones fortement fréquentées.
- Assurez-vous que l'égouttoir est vide lorsque vous ouvrez le distributeur.

## Dessin technique / 5. Contenu de la livraison

## 4. Dessin technique



## 5. Contenu de la livraison

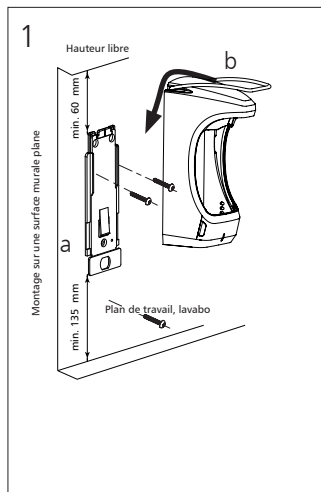
- Distributeur
- Pompe
- Flacon
- Égouttoir
- Mode d'emploi
- Paroi arrière standard ingo-man® et kit de montage
- Clé (version verrouillable seulement, n° de réf. 4401842)

## 6. Montage du distributeur

### 6. Montage du distributeur

Ce distributeur doit être monté au mur.

Veuillez suivre les instructions :

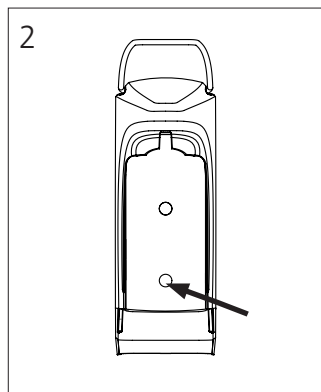


#### **! PRUDENCE**

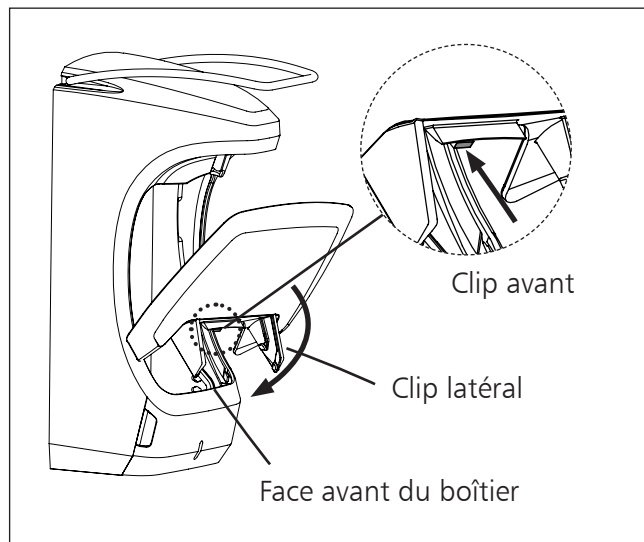
- Ne suspendez pas le distributeur dans des entrées étroites ou des passages fortement fréquentés ! Hauteur de montage du sol au bord inférieur du distributeur : 120 cm.

#### **REMARQUE**

- Vérifiez l'état du mur avant le montage !
- Avant le montage, tenez compte du fait que le dispositif doit être facile d'accès pour le remplissage et l'actionnement ! Il doit y avoir un dégagement minimal de 60 mm en haut et 135 mm en bas.
- Fixez la paroi arrière sur une surface murale plane à l'aide des trois vis fournies. (Fig. 1 a)
- Pour fixer le distributeur à la paroi arrière ingo-man®, maintenez-le contre le mur et faites-le glisser vers le bas sur la paroi arrière ingo-man® jusqu'à ce que la languette de ressort s'encliquète. (Fig. 1 b)
- Pour décrocher le distributeur de la paroi arrière ingo-man®, introduisez un outil pointu dans l'ouverture prévue (Fig. 2) et poussez ainsi la languette de ressort vers l'arrière. Faites ensuite coulisser le distributeur vers le haut pour le sortir.



## 7. Montage de l'égouttoir / 8. Pompes compatibles avec le RX 5 M

**7. Montage de l'égouttoir**

1. Fixez le clip avant de l'égouttoir sur la face avant du boîtier.
2. Guidez l'égouttoir vers le bas en décrivant un léger arc de cercle pour engager les clips latéraux.
3. Si un objet heurte l'égouttoir, celui-ci se détache du distributeur pour éviter tout dommage supplémentaire. Il se remonte ensuite simplement, conformément à la description.

**8. Pompes compatibles avec le RX 5 M**

Le distributeur RX 5 M accepte différents produits de remplissage. Les pompes OPHARDT Hygiène ont été conçues pour doser le savon, le désinfectant pour les mains, le gel hydroalcoolique Alcolgel et les lotions liquides. Les pompes suivantes sont compatibles avec le RX 5 M :

- Pompe RX 5 K, pompe standard en plastique (n° de réf. 4401434)
- DHP RX, pompe 1 voie (n° de réf. 4401860)
- Compatible avec l'emballage OPHARDT Hygiène

## 9. Mise en service

### 9. Mise en service

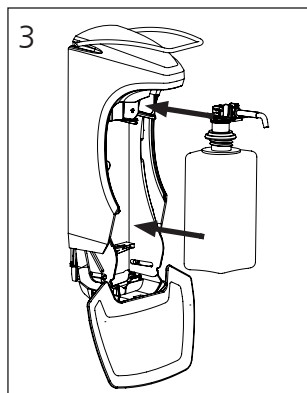
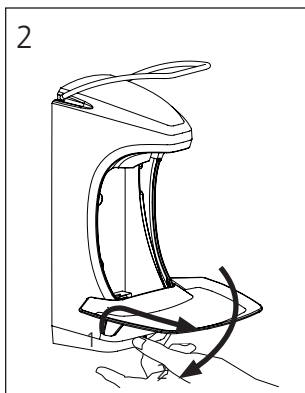
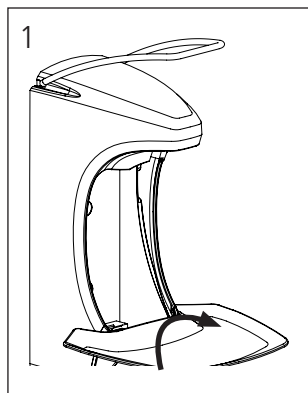
#### Insertion du flacon

**REMARQUE**

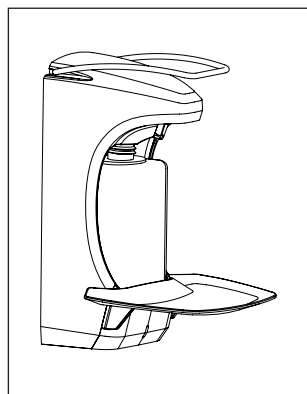
- Ouvrez le distributeur uniquement lorsqu'il est fixé à la paroi arrière.

**ATTENTION**

- Assurez-vous que l'égouttoir est vide avant d'ouvrir le distributeur.



1. Insérez la clé fournie dans l'entrée de clé et tournez-la de 90° (Fig. 1) (Distributeur verrouillable seulement, n° de réf. 4401842)
2. Tirez légèrement la face avant du boîtier vers l'avant pour ouvrir le distributeur. (Fig. 2)
3. Tournez la face avant du boîtier avec l'égouttoir vers le bas.
4. Insérez le flacon avec la pompe installée dans le distributeur. (Fig. 3)
5. Tournez à nouveau vers le haut l'égouttoir et la face avant du boîtier et fermez le distributeur en appuyant légèrement sur la face avant du boîtier. Les distributeurs munis d'une serrure peuvent désormais être fermés.

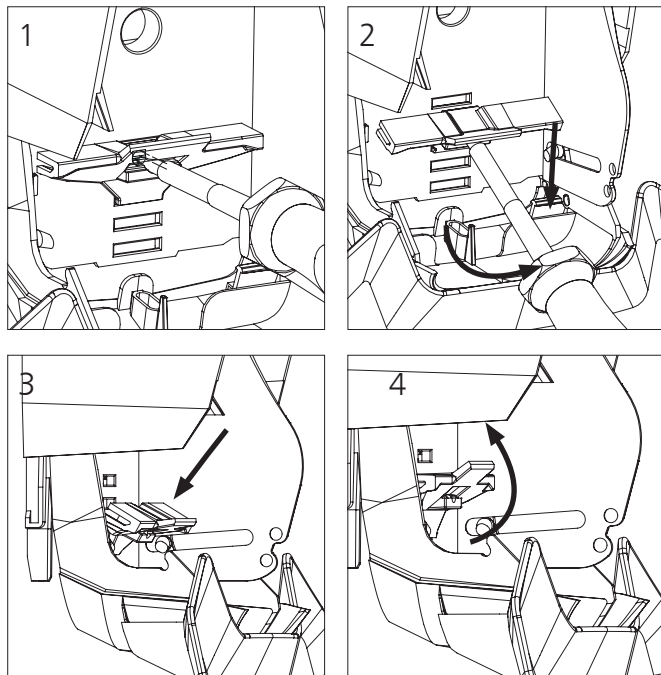




## 10. Réglage de l'angle de base par rapport à la taille du flacon

**10. Réglage de l'angle de base**

Angle de base réglable

**Le RX 5 M possède trois options de réglage pour l'angle de base.**

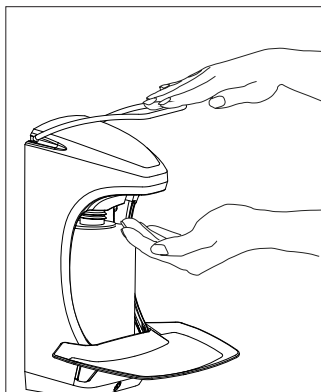
Ces options assurent la compatibilité pour les différentes tailles de flacon.

**Réglage de l'angle de base :**

1. Ouvrez le distributeur.
2. Insérez le tournevis dans l'angle de base réglable comme illustré. (Fig. 1)
3. Faites pivoter le tournevis vers le bas pour que l'angle de base se détache du distributeur. (Fig. 2)
4. Sélectionnez la nouvelle position souhaitée et insérez d'abord le clip inférieur, comme indiqué sur la figure. (Fig. 3)
5. Faites pivoter l'angle de base réglable vers le haut afin qu'il se verrouille en position. (Fig. 3 et 4)

## 11. Utilisation

### 11. Utilisation



Placez votre main sous le panneau de protection et actionnez le levier de commande. Lors de la première mise en service et après avoir remplacé la pompe ou le réservoir, actionnez le levier plusieurs fois jusqu'à la butée jusqu'à ce que le distributeur dose.

## 12. Maintenance et entretien / 13. Garantie / 14. Mise au rebut / 15. Pièces détachées

## 12. Maintenance et entretien

Il convient de tenir compte des recommandations de l'institut Robert Koch ([www.rki.de](http://www.rki.de)).

### Nettoyage du distributeur

Essayez le distributeur avec un chiffon propre. Utilisez seulement de l'eau et aucun produit de nettoyage corrosif ou abrasif pour le nettoyage.

Désinfectez le boîtier du distributeur avec un désinfectant de surface approprié le cas échéant.

Le RX 5 M peut être retiré du mur et nettoyé au lave-vaisselle (température max. : 60°C).

**REMARQUE**

- Le dispositif n'est pas autoclavable !

## 13. Garantie

Garantie du fabricant de 2 ans à compter de la date de livraison.

## 14. Mise au rebut

- Éliminez les déchets d'emballage conformément aux dispositions légales en vigueur.
- Toutes les pièces du dispositif peuvent être recyclées.
- Veuillez éliminer le dispositif dans le respect de l'environnement.

Matériels :

- Plastique ABS
- Plastique POM
- Acier inoxydable

## 15. Pièces détachées

- |   |                    |
|---|--------------------|
| • DHP RX, pompe 1 voie en plastique         | n° de réf. 4401860 |
| • Pompe RX 5 K, pompe standard en plastique | n° de réf. 4401434 |
| • Flacon de 0,5 l                           | n° de réf. 109100  |
| • Égouttoir RX 5 M                          | n° de réf. 4401685 |



OPHARDT HYGIENE-TECHNIK GmbH & Co. KG  
Lindenau 27 | 47661 Issum | Germany  
Tel.: +49 2835 18-10 | Fax: +49 2835 18-77  
[www.ophardt.com](http://www.ophardt.com) | E-Mail: [customer care@ophardt.com](mailto:customer care@ophardt.com)